

Initiatives et Changement
Centre de rencontres
Caux, Suisse



Rencontres internationales
de Caux 2010, Suisse

2-7 juillet 2010

**Apprendre à vivre dans un
monde multiculturel :
Droits fondamentaux et
multiculturalisme en Europe**



Introduction

La grande diversité des communautés qui cohabitent au sein des sociétés européennes n'est pas sans susciter quelques problèmes. L'Europe connaît aujourd'hui une diversité culturelle et religieuse sans précédent, ce qui offre la possibilité de riches échanges par le dialogue et une meilleure connaissance mutuelle. Cependant, on ne peut nier que nos sociétés sont aussi devenues le théâtre de bien des conflits liés aux relations interculturelles. Cela se reflète dans les débats actuels autour de la protection des droits fondamentaux.

D'une part, à travers la Charte des Droits Fondamentaux de l'Union Européenne, entrée en vigueur au cours de l'année 2000, les pays membres de l'UE se sont mis d'accord pour assurer et renforcer les droits fondamentaux, ce qui est une condition nécessaire pour que la construction d'un avenir commun basé sur des valeurs partagées se fasse dans une atmosphère sereine et sans heurts. Parallèlement à cela, des discussions sont en cours en vue de promulguer de nouvelles lois interdisant la construction de minarets ou le port du voile pour les femmes musulmanes, ce qui enfreindrait des aspects cruciaux des droits fondamentaux.

Tout cela amène des débats passionnés et récurrents entre les communautés d'accueil et les immigrants autour de la liberté religieuse, l'égalité des sexes, les droits des minorités, la liberté d'expression et la lutte contre la discrimination. Cela représente un véritable défi en termes de protection des droits fondamentaux pour les uns comme pour les autres.

Objectif

La conférence fait suite à l'édition précédente, lancée en 2009 sur le thème « Apprendre à vivre dans un monde multiculturel », qui a connu un franc succès. L'objectif de l'édition 2010 est de trouver des voies et des moyens de réconcilier le respect de la diversité tout en garantissant les droits fondamentaux de chacun. Un engagement à grande échelle, de la part des gouvernements, des sociétés civiles ainsi qu'au niveau individuel est nécessaire pour bâtir un avenir commun où tous peuvent vivre en paix. C'est en prenant tous ensemble la responsabilité de nous engager pour la protection des droits fondamentaux que ceux-ci pourront devenir une valeur unificatrice et inclusive dans nos sociétés.

La conférence s'attaquera à des problèmes cruciaux au moment même où le débat autour des droits fondamentaux en Europe bat son plein : le droit à la pluralité, le droit des enfants, la question du genre, ainsi que la politique européenne sur l'immigration. A travers des modules de formation sur la diversité religieuse et

la lutte contre la discrimination, la médiation interculturelle, la citoyenneté, l'enseignement interculturel et l'éthique des médias, la conférence offre une réflexion approfondie sur la contribution individuelle à la défense des droits fondamentaux en Europe dans une société plurielle.

Public visé

- Experts et acteurs dans le domaine des droits fondamentaux et du dialogue interculturel qui compléteront leur travail et leurs actions par des réflexions menées autour de cas pratiques et des outils à disposition.
- Acteurs au niveau national, régional et local; tels que les autorités de l'Etat, les institutions (inter)culturelles, les instituts de formation et d'enseignement, les acteurs sur le marché du travail, les partenaires sociaux ainsi que les ONG et associations ayant comme intérêt le dialogue interculturel.
- Enseignants et professionnels de l'enfance intervenant dans les établissements scolaires (surveillants, conseillers pédagogiques d'éducation, etc.) et travaillant dans un environnement multiculturel.
- Étudiants et jeunes adultes désireux de mieux comprendre et appréhender les relations au sein d'une société multiculturelle.
- Personnes souhaitant lancer leurs propres actions et initiatives interculturelles, conscientes des défis et opportunités que présente une société multiculturelle.

Résultats attendus

- Définir les champs d'action où un engagement commun est nécessaire.
- Donner des moyens aux participants pour agir et mettre en place leurs propres projets et initiatives.
- Partage d'expériences entre Initiatives et Changement et d'autres associations.
- Préparer une journée Européenne commune des actions sociales le 21 Septembre 2010 (Journée Internationale de la Paix).

Marché de la paix

La soirée du 5 juillet 2010 est réservée pour des organisations et des initiatives qui s'engagent dans le domaine des droits fondamentaux, dans des actions pour la paix et/ou le dialogue interculturel, qui pourront présenter leur travail et leurs projets à un public international. Les organisations intéressées sont priées de s'inscrire jusqu'au 7 juin 2010.

Contact : angela.mattli@caux.ch

Programme (sujet à modification)

Vendredi 2 juillet 2010

Ouverture et présentation de la conférence

17h00 Ouverture – Mot de bienvenue

Présentation de la maison

Programme de la semaine

Marianne Spreng, Caux Preparation Group, CAUX-Initiatives et Changement, Suisse

Andrew Stallybrass, CAUX-Initiatives et Changement, Suisse

18h30 Dîner

20h15 Panel

Lancement de la conférence – Pourquoi sommes-nous là ?

Jean-Pierre Méan, Président, CAUX-Initiatives et Changement, Suisse

Cornelio Sommaruga, Président honoraire, Initiatives et Changement International, Suisse

Angela Mattli, Coordinatrice de la conférence

« Apprendre à vivre dans un monde multiculturel », CAUX-Initiatives et Changement, Suisse

Tatjana Peric, Directrice de Recherches, European Roma Rights Centre (ERRC), Serbie

Richard Keeble, Professeur de Journalisme, Université de Lincoln ; Directeur, Institut de l'Éthique de la Communication, Royaume-Uni

21h45 **Annonces et rencontre des différents groupes de discussion**

Samedi 3 juillet 2010

Le multiculturalisme : Un défi pour la défense des droits fondamentaux ?

7h00– 8h00	Yoga ou temps de réflexion
---------------	-----------------------------------

8h00	Petit-déjeuner
------	----------------

9h00– 10h45	Panel Droits fondamentaux dans un environnement multiculturel : source d'apaisement ou de conflits ? Nora Refaeil , Maître de conférence, Département de droit public, Université de Bâle, Suisse / Iran Nasar Meer , Département de Sociologie, Université de Bristol, Royaume-Uni Daniel Bolomey , Secrétaire Général, Amnesty International, Suisse
----------------	--

11h00– 12h30	Ateliers (voir les descriptions en pages 9 à 13)
-----------------	---

12h30	Déjeuner
-------	----------

13h30– 15h00	Temps libre
-----------------	-------------

15h00– 16h45	Groupes de discussion (avec une pause)
-----------------	---

17h00– 18h30	Etudes de cas 1) Normes légales Islamiques en Europe : l'exemple des tribunaux appliquant la Charia' au Royaume-Uni Arif Awan , Membre fondateur du Conseil gouvernemental, MAT – Muslim Arbitration Tribunal, Royaume-Uni Saira Malik , Maître de conférences en Etudes Islamiques, Institut de la science des religions et des études théologiques, Université de Cardiff, Royaume-Uni Petra Bleisch , Département de de la science des religions, Université de Fribourg, Suisse (Modératrice) 2) Les Roms en Europe : les droits des minorités en danger ? Tatjana Peric , Directrice de Recherches, European Roma Rights Centre (ERRC), Serbie Ivan Ivanov , Directeur exécutif, Centre d'Information Européen des Roms, Bruxelles, Belgique / Bulgarie
-----------------	--

18h30	Dîner
-------	-------

20h15	Programme de la soirée Concert
-------	---------------------------------------

Dimanche 4 juillet 2010

Droits des enfants dans un monde multiculturel

7h00– 8h00 **Yoga ou temps de réflexion**

8h00 Petit-déjeuner

9h00– Panel

10h45 **Droits des enfants dans une société multiculturelle en mutation : nouvelles perspectives pour les générations futures**

Bernard Defrance, Pédagogue, formateur et administrateur, DEI – Defense des Enfants International, France

Urszula Markowska-Manista, Académie Maria Grzegorzewska d'Education Spécialisée, Varsovie, Pologne

Daniel Halperin, Pédiatre, Président, Association Suisse Janusz Korczak, Suisse

11h00– 12h30 **Ateliers** (voir les descriptions sur les pages 9 à 13)

12h30 Déjeuner

13h30– 15h00 Temps libre

15h00– 16h45 **Groupes de discussion** (avec une pause)

17h00– Etudes de cas

18h30 **1) Perspectives des droits de l'enfant dans une société multiculturelle** : « Les droits égaux sans distinction d'âge ou de sexe sont entièrement garantis ici... » (Janusz Korczak)

Malgorzata Kmita, Spécialiste en psycho pédagogie ; Président, Association Janusz Korczak, Royaume-Uni / Pologne

Kevin Ravenscroft, Pédagogue et formateur indépendant, spécialisé en Science des religions et Philosophie, Royaume-Uni

2) Carton rouge au racisme en Angleterre – programme de lutte contre le racisme basé sur le football et destiné aux écoles primaires

Craig Bankhead, Carton rouge au racisme, Royaume-Uni

18h30 Dîner

19h30 Programme de la soirée

et **Exposition « Illuminer un récit » : visite guidée**

20h30 **Nathalie Jendly**, Conteuse professionnelle et coordinatrice, Association Interculturelle pour la transmission orale, Suisse

Lundi 5 juillet 2010

Droits des femmes et identité sexuelle face aux pratiques culturelles

7h00- 8h00 **Yoga ou temps de réflexion**

8h00 Petit-déjeuner

9h00- Panel

10h45 **Le droit des femmes dans une société multiculturelle : dépasser la dichotomie « universalisme versus particularisme »**

Annemarie Sancar, Conseillère dans le domaine du Genre, DDC – Direction du développement et de la coopération, Suisse

Samia Allalou, Journaliste, membre du réseau solidaire « Women Living Under Muslim Laws », France / Algérie

Verena Stolcke, Professeur émérite d'Anthropologie sociale, Université Autonome de Barcelone, Espagne

11h00- 12h30 **Ateliers** (voir les descriptions sur les pages 9 à 13)

12h30 Déjeuner

13h30- Temps libre

15h00

15h00- **Groupes de discussion** (avec une pause)

16h45

17h00- Etudes de cas

18h30 **1) Développer l'habilitation des femmes immigrantes en Suisse**

Alicia Gamboa, Chef de projet, cfd – l'organisation féministe pour la paix, Suisse

2) Immigration des lesbiennes, homosexuels, transsexuels et bisexuels dans des sociétés multiculturelles

Rodrigo Arandea, Président, ACATHI – Association Catalane pour l'intégration des immigrants homosexuels, bisexuels et transsexuels, Espagne

18h30 Dîner

20h15 Programme de la soirée

Marché de la Paix Présentation d'organisations et de projets dans le domaine du travail pour la paix et du dialogue interculturel

Mardi 6 juillet 2010

Politique d'immigration Européenne – L'Europe, une forteresse ?

7h00– **Yoga ou temps de réflexion**
8h00

8h00 Petit-déjeuner

9h00– Panel

10h45 **Politique d'immigration Européenne et protection des droits fondamentaux**

Christine Adam, Conseillère juridique en Droit de Migration International, Département d'Affaires juridiques, IOM – Organisation internationale pour les migrations, Bruxelles, Belgique

Simon Röthlisberger, Ethnologue, Délégué aux Migrations, FEPS – Fédération des Eglises protestantes de Suisse, Suisse

Silja Klepp, Ethnologue, Université de Leipzig, Allemagne

11h00– **Ateliers** (voir les descriptions sur les pages 9 à 13)
12h30

12h30 Déjeuner

13h30– Temps libre

15h00

15h00– **Groupes de discussion** (avec une pause)

16h45

17h00– Etudes de cas

18h30 **1)A qui profite la culturalisation des conflits ?**

Judith Jordaky, Chef de Projet, TIKK – Centre de gestion des conflits culturels, Suisse

2)Contribution des diasporas communautaires : La communauté Africaine en Suisse

Alpha Grace, Présidente, Centre socioculturel de développement Africain, Suisse

Divina Zoé Cajacob, Secrétaire Générale, Centre socioculturel de développement Africain, Suisse

18h30 Dîner

20h15 Soirée libre

Mercredi 7 juillet 2010

Conclusions et Clôture

7h00- **Yoga ou temps de réflexion**
8h00

8h00 Petit-déjeuner

10h30 Panel

Plans d'actions et perspectives

Erwan Floc'h, Secrétaire Général, Initiatives et
Changement, France

Sarah Khan, Equipe d'organisation de la conférence,
Espagne / Royaume-Uni

Vanja Hodzic, Equipe d'organisation de la conférence,
Canada / Bosnie

Nathalie Moore, Equipe d'organisation de la conférence,
Afrique du Sud

Clôture

Erwin Böhi, Secrétaire Général, CAUX-Initiatives et
Changement, Suisse

12h30 Déjeuner

13h30 Départs

2 au 7 Juillet 2010

Exposition permanente : « Illuminer un récit » (Nathalie Jendly)

Formation pratique / Ateliers

Les ateliers sont une nouveauté que propose la conférence « Apprendre à vivre dans un monde multiculturel ». Ils sont conçus comme une formation pratique. Les participants à la conférence peuvent choisir un des ateliers et le suivre tout au long de la semaine. Veuillez vous inscrire à l'atelier choisi sur le formulaire d'inscription. Les frais d'inscription s'élèvent à 60CHF.

Atelier A

Diversité religieuse et lutte contre la discrimination

Langue **Anglais**

Nina Frei, Formatrice, CAUX-Initiatives et Changement, Suisse

Judith Jordaky, Chef de Projet, TIKK – Centre de gestion des conflits culturels, Suisse

La diversité religieuse offre non seulement une opportunité d'une meilleure compréhension des différentes cultures, c'est également une composante indéniable de nombreux conflits actuels.

Cet atelier interactif a pour objectif de faciliter le dialogue et le partage d'expérience dans le domaine de la religion ainsi que de la culture, d'identifier les éléments actuels de discriminations et de préjugés, et développer les compétences individuelles nécessaire à la création d'un environnement interculturel inclusif.

Atelier B

Approches respectueuses dans l'éducation multiculturelle : Outils pour les parents, enseignants et professionnels de l'enfance

Langue **Anglais / Français**

Ségolène Lefort, Chef de Projet, Education à la Paix, Initiatives et Changement, France

Jonathan Lévy, Conseiller Pédagogique, Education à la Paix, Initiatives et Changement, France

Cet atelier est conçu pour les professionnels ou acteurs associatifs, tels que les ONG, intervenant dans le domaine de l'enfance mais aussi pour les parents et grands-parents intéressés par cette problématique. Nous utiliserons des outils pratiques, des techniques d'animation et des kits pédagogiques durant l'atelier. Un large éventail de thèmes partant des approches de l'éducation et allant jusqu'au droits de l'enfant, ainsi que l'approche Initiatives et Changement sur la paix et le respect mutuel dans la relation enfant / adulte seront abordés.

Atelier C

La transformation du conflit dans un contexte interculturel

Langue **Anglais**

Pascal Gemperli, Institut pour la transformation des conflits (ICP), Suisse

Tanja Mirabile, Institut pour la transformation des conflits (ICP), Suisse

La conception de la culture définit en grande partie la manière dont les médiateurs appréhendent les conflits dans un cadre multiculturel. Les participants de cet atelier auront l'occasion d'apprendre en quoi un modèle culturel basé sur les différentes identités peut construire un socle commun, au-delà des attitudes et objectifs opposés qui rendent a priori cette solution impossible à atteindre. De plus, les participants pourront comparer et réfléchir aux besoins vitaux de chacun et aux droits fondamentaux pour les intégrer dans un modèle global de la dynamique des conflits.

Atelier D

Culture, valeurs et pratiques « citoyennes »

Langue **Français**

Jamila Labidi, Initiative Dialogue, Initiatives et Changement, France

Béchir Labidi, Initiative Dialogue, Initiatives et Changement, France

Alice Lemonnier, Initiative Dialogue, Initiatives et Changement, France

La citoyenneté est un concept hybride qui a atteint désormais, une dimension universelle. Travailler sur son propre concept de la citoyenneté dans un environnement multiculturel offre un cadre où l'échange et la réflexion peuvent aider à identifier les défis et opportunités d'une citoyenneté commune Européenne. Cet atelier permettra de se familiariser avec cette théorie. Les participants pourront alors travailler à des améliorations pratiques pouvant s'intégrer dans la vie quotidienne.

Atelier E

Le rôle des médias dans la création d'un environnement multiculturel inclusif

Langue **Anglais**

Richard Keeble, Professeur de Journalisme, Université de Lincoln ; Directeur, Institut de l'Éthique de la Communication, Royaume-Uni

Bernard Margueritte, Président, Forum International de la Communication ; ancien correspondant pour « Le Monde » en Europe de l'Est, France

Les médias encouragent la prise de conscience collective, et incitent à la compréhension mutuelle, à la tolérance, et à l'acceptation des différences ethniques, culturelles, et religieuses à travers l'Europe. Malheureusement, ce potentiel positif des médias peut rapidement avoir l'effet inverse. En disséminant des messages qui créent et renforcent les stéréotypes négatifs, et en perpétuant les idées reçues, les médias travaillent souvent à l'encontre de la compréhension mutuelle.

Pour identifier des actions adéquates qui permettraient d'encourager les initiatives constructives, cet atelier se concentre sur les outils qui confrontent les préjugés et la discrimination associée au populisme et / ou à la xénophobie. Les participants établiront un plan d'action personnel, professionnel et / ou communautaire en fortifiant les principes éthiques dans la gestion de la diversité culturelle par les médias.

Informations pratiques

Plus qu'une conférence

Pendant la conférence, les participants sont logés dans le centre de rencontres de Caux. Il peut vous être demandé de partager votre chambre. Merci d'indiquer sur votre fiche d'inscription si votre situation exige une chambre individuelle.

Les familles sont les bienvenues. Des activités sont organisées pour les enfants de 3 à 12 ans durant les heures de conférence.

Les participants sont invités à rejoindre des groupes communautaires de 12 à 20 personnes, qui sont à la fois des lieux de discussion interactive et des équipes qui effectuent du **travail pratique** dans la maison, comme le service lors des repas, la cuisine, la vaisselle ... C'est un des aspects caractéristiques de Caux, très apprécié des participants. Cela nous permet aussi de garder un prix tout à fait bas pour les conférences – comparé aux taux suisses usuels.

Prix

Le prix des conférences couvre la pension complète, le logement en chambre double ou simple dans le centre de rencontres, la participation à la conférence ainsi que les frais administratifs.

Par personne et par jour CHF 92.– (€ 61*)

Sans la participation aux frais de maintenance du centre.

Par personne et par jour CHF 132.– (€ 88*)

Inclus une contribution volontaire aux frais de maintenance du centre.

Les contributions de plus de CHF 132.– nous aident à accueillir des étudiants, des familles et des personnes qui manquent de ressources pour couvrir les frais de leur séjour.

Enfants jusqu'à 5 ans gratuit

Enfants de 5 à 15 ans CHF 46.– (€ 30*)

Jeunes (de 16 à 23 ans) et étudiants CHF 55.– (€ 37*)

Visiteurs pour la journée (sans le logement et le petit déjeuner)

Par personne et par jour CHF 55.– (€ 37*)

Jeunes (de 16 à 23 ans) et étudiants CHF 40.– (€ 27*)

* taux de change : 1€ = CHF 1.5 ; le taux peut changer au moment de votre paiement.

Merci d'effectuer vos paiements en avance ou dans les 24 heures qui suivent votre arrivée à Caux. Les paiements anticipés peuvent se faire à l'ordre de :

Fondation CAUX-Initiatives et Changement, CH-6002 Lucerne :

Compte postal : 60-12000-4

Compte bancaire : Crédit Suisse, Lucerne :

Compte en Euros : 249270-62-3 IBAN CH58 0483 5024 9270 6200 3

Compte en CHF : 249270-61-5 IBAN CH38 0483 5024 9270 6100 5

Swift code CRESCHZZ80A

Pour payer en avance à l'aide d'une carte de crédit, merci d'aller sur www.caux.ch//fr/2010-frais

Sur place, les paiements peuvent être effectués à l'aide des cartes de crédit et de débit habituelles, ou en espèce avec des Francs suisses, des Euros ou des US\$, ainsi qu'avec des Traveller's cheques et des chèques bancaires.

Le centre de rencontres

Surplombant le Lac Léman à une altitude de 1000 mètres, le centre de Caux peut accueillir jusqu'à 450 personnes. Autrefois le Caux-Palace Hôtel, il a été transformé en centre de rencontres en 1946. Les chambres sont joignables directement par téléphone. Il n'y a ni radio ni télévision. Une salle internet est à votre disposition contre une petite participation et certains lieux du bâtiment sont équipés du réseau wifi.

Caux est à 90 mn en voiture ou en train de Genève. Les trains (avec changement à Montreux) partent de l'aéroport de Genève toutes les demi heures. Pour les horaires exacts, consulter www.cff.ch.

Inscription

Inscrivez-vous en ligne sur www.caux.ch/fr/inscription ou par courrier en utilisant le formulaire d'inscription à télécharger. Il est également disponible sur demande au secrétariat des rencontres (+41 41 310 12 61).

Initiatives et Changement à Caux

Initiatives et Changement est un réseau mondial et varié qui vise à construire la confiance par delà les différences. Il comprend des personnes de cultures, de croyances et d'origines diverses qui s'investissent pour transformer la société, à travers des changements au niveau personnel et dans les relations, en commençant par leur propre vie.

Mountain House, à Caux, est l'un de ses principaux centres de conférences. Depuis 1946, il a principalement été impliqué dans la réconciliation qui a suivi la Seconde Guerre Mondiale, le processus de décolonisation, les relations au sein du monde de l'entreprise, les relations inter-religieuses, et récemment, de plus en plus dans la résolution des conflits et des aspects de la Sécurité Humaine.

Les Rencontres internationales de Caux visent à :

- Favoriser **le changement au sein de la personne**, en procurant **des espaces pour la réflexion**.
- Apporter la confiance pour **le changement dans les relations**, en procurant **des espaces pour le dialogue dans la diversité**.
- Faciliter des partenariats pour **le changement mondial**, en procurant **des espaces pour libérer les potentiels d'action**.

Les rencontres sont organisées par CAUX-Initiatives et Changement, en collaboration avec Initiatives et Changement International.

CAUX-Initiatives et Changement est une fondation suisse, qui oeuvre à la promotion de la paix, à la prévention des conflits, à la construction de relations de confiance et encourage le dialogue interculturel. Elle est membre d'Initiatives et Changement International. www.caux.ch

Initiatives et Changement International est une organisation non gouvernementale, qui oeuvre à la promotion de la paix, de la réconciliation et de la sécurité humaine dans le monde entier. Elle est dotée du statut consultatif spécial auprès du Conseil Economique et Social des Nations Unies et du statut participatif auprès du Conseil de l'Europe. Elle est l'instance qui fédère les associations nationales d'Initiatives et Changement, actives dans 39 pays. www.iofc.org/fr.

Contact

CAUX-Initiatives et Changement
confsec@caux.ch / www.caux.ch

Boîte Postale 3909

CH-6002 Lucerne

Tel +41 41 310 12 61

Fax +41 41 311 22 14

Centre de rencontres

CH-1824 Caux

Tel +41 21 962 91 11

Fax +41 21 962 93 55